

**Zeitschrift:** Mitteilungen über Textilindustrie : schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie

**Herausgeber:** Verein Ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie

**Band:** 28 (1921)

**Heft:** 14

**Rubrik:** Fachschulen

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Zur Charakteristik der Mode des Jahres 1921.** Eine Konferenz der Geistlichen in Philadelphia beschloß, daß der untere Kleidsaum aller Kirchenbesucherinnen sich höchstens 18 cm über dem Boden erheben dürfe und der Ausschnitt am Rücken nicht 7,5 cm übersteigen dürfe. Auch seien alle eng anschließenden Kleider und solche aus durchsichtigen Stoffen verboten.

## Marktberichte

### Seide.

In Lyon waren während des französischen Nationalfestes die industriellen Betriebe für vier Tage eingestellt. Das „B.d. S.“ meldet unterm 22. ds., daß der Rohseidenmarkt davon absolut unbeeinflußt geblieben sei. Unter dem Einfluß einer stetigen Nachfrage nach italienischen Seiden, sowie Kanton und Chine filatures, in welchen Provenienzen sich die verfügbaren Stocks wesentlich verringern, festigte sich die Haltung des Marktes. Obgleich seitens der Lyoner-Fabrik immer noch eine ersichtliche Zurückhaltung zu konstatieren ist und Käufe auf Frist eine Ausnahme bilden, gibt die gegenteilige Haltung des New Yorker Marktes, welcher zu vollen Preisen einkauft, genügend Rückhalt.

Die Preise stellten sich in der vergangenen Woche wie folgt:

|                                      |           |
|--------------------------------------|-----------|
| Grèges Cévennes extra 10/12          | 180 Fr.   |
| „ Cévennes extra 12/16               | 175 „     |
| „ Cévennes 1er ordre 12/16           | 170 „     |
| „ Italie extra 12/16                 | 175 „     |
| „ Italie 1er ordre 12/16             | 165-170 „ |
| „ Italie 2e ordre 9/11               | 160 „     |
| „ Piémont et Messine extra 11/13     | 180 „     |
| „ Piémont et Messine 1er ordre 12/16 | 170 „     |
| „ Piémont et Messine 2e ordre 12/16  | 160-165 „ |
| „ Brousse 1er ordre 16/18            | 150 „     |
| Org. Italie 1er ordre 26/30          | 175 „     |
| Trames Italie 2e ordre 26/30         | 160 „     |

### Seidenwaren.

Aus Krefeld wird der „N. Z. Z.“ gemeldet: Das Geschäft lag in der vergangenen Woche erheblich ruhiger als vorher, wenigstens für Großhändler und Hersteller. Im Kleinabsatz üben gegenwärtig die — während der Kriegszeit verbotenen — Saisonausverkäufe wieder ihre alte Anziehungskraft aus, die wie alles, ihre Licht- und Schattenseite haben. Sie haben das Gute, daß der Umsatz sich belebt und namentlich die Kleinhändler reichliche Eingänge haben, die sie zu neuen Anschaffungen ermutigen. Im übrigen unterscheidet sich der Monat Juli in seinem bisherigen Verlauf nicht von seinen Vorgängern in normalen Zeiten. Das Publikum drängt sich zu den Verkaufsstellen, teils aus Gewohnheit und Nachahmungstrieb, teils benutzt es die Ferienzeit, die in den letzten acht Tagen in der gesamten Textilindustrie unseres Bezirks geherrscht hat, um Versorgungen nachzuholen, die mit Rücksicht darauf bisher hinausgeschoben waren.

Für die eingangs genannten Geschäftszweige, vor allem die Hersteller, macht sich der Einfluß der Jahreszeit von Tag zu Tag deutlicher fühlbar in der Abnahme neuer Bestellungen. Das Interesse für Kreppgewebe ist an sich wohl nicht geringer geworden, aber die Kundschaft ist doch im ganzen kritischer: sucht sich von Verpflichtungen, die ihr nicht ganz genehm, frei zu machen und möchte namentlich oftmals rückständige Frühjahrsfarben durch Herbstfarben ersetzen. Weitere Schwierigkeiten bietet die Durchführung des Preisaufschlages, den die erhöhten Seidenpreise nötig machen; kurz, das Geschäft verursacht neuerdings wieder mehr als gewöhnliche Sorgen, besonders im Hinblick auf die Labilität der Devisenpreise und der damit verbundenen Gefahr. Im Schirmstoffabsatz macht die anhaltende, auf weite Gebiete sich erstreckende Trockenheit die Besteller seit kurzem abermals zurückhaltender. Reisen, die zwecks Aufnahme von Aufträgen unternommen worden sind, haben wenig Erfolg gehabt.

### Baumwolle.

**Die Baumwollproduktion der Welt.** Nach dem Monatsbericht des Census-Bureau der Vereinigten Staaten betrug der inländische Verbrauch im Monat Juni an Baumwolle, außer Linters, insgesamt 462,000 Ballen gegen 440,000 Ballen im Monat Mai und 556,000 Ballen im Juni des Vorjahres. Die Stocks in den Händen der Fabrikanten stellen sich auf 1,205,000 Ballen gegen

1,156,000 Ballen im Juni des Vorjahres und in auswärtigen Lagerhäusern auf 4,300,000 Ballen gegen 2,305,000 Ballen.

Das Departement für Landwirtschaft schätzt die Weltproduktion an Baumwolle in der Saison 1920/21 auf 19,595,000 Ballen gegen eine Schätzung des Departements von 20,250,000 Ballen für die Ernte 1919/20. („N. Z. Z.“)

## Fachschulen

**Die zürcherische Seidenwebschule** hatte am 15. und 16. Juli ihr öffentliches Examen, verbunden mit Ausstellung der Schülerarbeiten und technischer Neuheiten. Vor dem Abschluß des Schuljahres wurden noch verschiedene industrielle Betriebe besucht, und am 14. Juli fand das mündliche Examen statt, dem die Mitglieder der Aufsichtskommission beiwohnten.

An den beiden Examentagen fand sich ein überaus zahlreiches Publikum zur Besichtigung der Websäle, der Schülerarbeiten, der Sammlungen und der verschiedenen Neuheiten ein. Besonders groß war der Andrang am Samstag nachmittag, wo sich die „Ehemaligen“ aus allen Gauen der Schweiz einfanden. Die beiden Websäle zeigten Hochbetrieb; alle Stühle waren in flottem Gang und die Fachleute aus den verschiedensten Zweigen der Industrie interessierten sich natürlich in erster Linie für die daran angebrachten Neuerungen und die verschiedenen zur Schau gestellten neuen Maschinen. Große Aufmerksamkeit und ein überaus reges Interesse wurde der Vorführung der neuen amerikanischen Andrehmaschine, die von der Firma Appenzeller-Keller & Co. in Zürich freundlichst zur Verfügung gestellt worden war, entgegengebracht. Diese Maschine, die von der Warp Twisting-In Machine Co. in New York fabriziert wird, besorgt das Andrehen der neuen Kette an die alte Kette mit einer unvergleichlichen Präzision. Das Material spielt absolut keine Rolle; die feinste Webgrège, Organzin und Grenadine werden in gleicher Weise angedreht wie Baumwoll- oder Wollketten. Die Maschine, welche von einer Person bedient wird, leistet in einer Minute 250 Faden-Andrehungen bzw. in einem Tage bei achtstündiger Arbeitszeit deren 40,000. Allgemeine Beachtung wurde ferner dem neuen Seidenwebstuhl der Maschinenfabrik Benninger A.-G. in Uzwil und der neuen zweizylindrischen Ratière für abgepaßte Gewebe, die von der Firma Gebr. Stäubli in Horgen hergestellt wird, zuteil. Von der Schweiz. Stahldrahtwebelitzenfabrik in Lachen war ein Drahtlitzenge- schirr mit neuartiger Litzenführung zu sehen, und von Herrn Th. Ryffel-Frey in Meilen an einem Wechsel- und einem Lancerstuhl ein einfacher, sinnreicher Apparat, welcher das zeit- raubende Schuhsuchen bei Schuhsäckenbrüchen usw. an Stühlen mit Zentralschuhwächter verhindert, weil der Webstuhl augenblicklich abgestellt wird. Von der Firma Brügger & Co. in Horgen wurde eine Enderollen-Zettelmaschine gezeigt, die von der Industrie jedenfalls sehr beifällig aufgenommen wird. Die Firma Gebr. G. u. E. Maag in Zürich 7 führten eine Patent-Meß- bzw. Stofflegemaschine vor, die durch ihren absolut geräuschenlosen Gang und die einfache Handhabung und Umstellung auf jedes beliebige Maß einen bedeutenden Fortschritt auf diesem Gebiete darstellt. Ferner war von der Firma Schärer-Nußbäumer & Co. in Erlenbach eine Kreuzspulmaschine neuester Konstruktion ausgestellt, für einfache Spulung bestimmt. Im weiteren zeigten die Herren Tiefenthaler & Müller in Pfungen einen Schuhsäcken trennapparat für Wechsel- und Lancerstühle, und Herr Emil Hottinger in Hömbrichtikon einen Zettelgatterrechen mit auswechselbaren, drehbaren Glaszähnen, sowie ein gebogenes Zettelrispeblatt.

Die Seidenspinnerei — ein Industriezweig, welcher in der Schweiz leider auf dem Aussterbepunkt angelangt ist — war ebenfalls im Betriebe zu sehen und es darf erwähnt werden, daß die Schule dieses Jahr ziemlich viel eigene Seide produziert hat.

In einem Lehrsaale des ersten Stockwerkes waren die während des Schuljahres angefertigten Lehrbücher über Disposition und Décomposition von Schaft- und Jacquardgeweben und über die verschiedenen theoretischen Fächer ausgestellt. In zwei stattlichen Sammelbänden hatte jeder Schüler die während des Jahres ausgeführten Muster-Analysen mit entsprechenden Zeichnungen, Kalkulationen usw., ferner die Arbeiten über Rohmaterialien, Schaft- und Jacquardweberei, Farbenzusammenstellungen usw., je nach Fähigkeiten mehr oder weniger flott zusammengestellt. Die Bücher sind in der Praxis für den jungen Textilfachmann überaus

wertvolle Nachschlagewerke; der Laie konnte bei ihrer Durchsicht erkennen, was alles notwendig ist, bis dem künftigen Webermeister, Disponenten, Ein- oder Verkäufer der Werdegang eines Seidengewebes in allen seinen Abarten klar ist.

Allgemeine Anerkennung fanden auch die zahlreichen Freihandzeichnungen nach der Natur, die meist ein eingehendes Studium der Pflanzen erkennen ließen. Von der einfachen Umrisszeichnung ausgehend, wurde in methodischem Aufbau der Schüler zu richtigem Sehen von Form und Farbe angehalten. Bei einzelnen Zeichnungen waren auch industrielle Umgruppierungen vorgenommen. Verschiedene großzügig ausgeführte Entwürfe für Druckstoffe ließen eine recht künstlerische Auffassung erkennen. An den Wänden prangten sogar einige kleine Blumenbilder in Gouache- und Öeltechnik. Im weiteren war eine Anzahl Zeichnungen von Webstuhlbestandteilen, Motoren usw. ausgestellt, die alle ein gründliches Studium der verschiedenen Bestandteile wiedergaben.

Die Textilsammlung der Webschule, welche in chronologischem Aufbau die Entwicklung der Gewebemusterung zeigt, wurde von den vielen Besuchern ebenfalls gebührend gewürdigt.

Wie wir vernehmen, sind für den neuen Kurs, der am 4. September beginnt, die Anmeldungen überaus zahlreich eingegangen.

**Unterrichtskurse des V. A. S.** Anlässlich des Examens der Zürcherischen Seidenwebschule waren auch die Arbeiten der Fachkurse des „Verbandes der Angestellten der schweizerischen Seidenindustrie“ öffentlich ausgestellt. Der V. A. S. hatte im vergangenen Wintersemester drei Kurse organisiert; zwei Kurse über Bindungslehre und Décomposition von Schaftgeweben, und ein Kurs über Technologie der Jacquardweberei und Décomposition von Jacquardgeweben. Die beiden Kurse über Bindungslehre usw. waren meistens von jüngern Leuten besucht, welche sich ihre Fachkenntnisse für den nachherigen Besuch der Seidenwebschule erweitern wollten. Daneben wiesen aber beide Kurse auch eine Anzahl älterer Teilnehmer auf, Webermeister, Verkäufer usw., denen es aus irgend einem Grunde versagt gewesen war, in jüngeren Jahren die Webschule zu besuchen. Es war sehr erfreulich zu konstatieren, daß gerade diese Leute sich mit großem Eifer und Interesse der mitunter nicht gerade einfachen Arbeit widmeten. Beim Kurs 3, welcher das Spezialgebiet der Jacquardweberei behandelte, waren die älteren Teilnehmer in der Mehrzahl. Dieser Kurs zählte 9 Teilnehmer, 1 Obermeister, 3 Webermeister, 1 Stoffkontrolleur und 4 Dessinateure. Alle Kurse wurden jeweils Samstag nachmittags von 2—5 Uhr abgehalten; die beiden Kurse über Bindungslehre und Décomposition von Schaftgeweben umfaßten je 63 Unterrichtsstunden, derjenige über Jacquardgewebe 54 Stunden. Der Besuch war im allgemeinen sehr befriedigend und es darf lobend erwähnt werden, daß von 45 Teilnehmern aller drei Kurse 41 die Kurse zu Ende besuchten. Rücktritte erfolgten drei infolge Abreise in das Ausland und ein Teilnehmer konnte infolge Krankheit die letzten zwei Kursstunden nicht mehr absolvieren. Wenn man bedenkt, daß eine größere Zahl der Teilnehmer oft längere Bahnfahrten zurücklegen mußten, so von Quinten a. Wallensee, Hinwil, Bremgarten, Küttigen usw., alle Kursstunden besuchten, und dann neben ihrer täglichen Arbeit, am Webstuhl, in der Ferggstube oder im Bureau noch die Reinschriften der Kursstunden besorgten, so stellt dies dem Wissensdrang und Pflichteifer der betreffenden Teilnehmer wohl das beste Zeugnis aus.

Alle drei Kurse wurden von dem eidgenössischen Experten für Textilfachschulen, Herrn A. Schubiger-Simmen inspiziert. Die anlässlich des Webschulexamens aufgelegten Reinschriften bewiesen, daß in diesen Kursen tüchtig gearbeitet worden ist. Der gute Besuch der Kurse zeigt, daß dieselben einem Bedürfnisse entsprechen, und es ist jedenfalls eine der vornehmsten und dankbarsten Arbeiten, wenn der V. A. S. diesen Zweig seiner Tätigkeit mehr und mehr ausbaut.

**Gesellschaft zur Förderung des gewerblichen Unterrichts für Angehörige der Basler Bandindustrie.** — Soeben erschien der Jahresbericht pro 1920/21 der genannten Gesellschaft, der einen Rückblick gewährt über das XV. Vereinsjahr. Es darf als ein Jahr der Entwicklung und des Fortschritts in Beziehung auf den Ausbau der Kurse bezeichnet werden, konnten doch den bestehenden Kursen, Bindungslehre und Décomposition-Patronierkurs, zwei neue Kurse angegliedert werden: Stuhlkenntnis etc. — Décomposition schweres Gewebe. Zur praktischen und theoretischen Ausbildung der Kursteilnehmer stehen der Gesellschaft fünf Stühle zur Verfügung.

An Preisarbeiten gingen zwei Abhandlungen ein: Das Verstecken von ähnlicher Seite beim Zetteln und auf dem Stuhl

(Verfasser Hans Schittenhelm im Hause Seiler & Co. A.-G.). Beschreibung und Décomposition eines Hohlgewebes (Verfasser Gottlieb Eglin).

Während des vergangenen Winters wurden den Mitgliedern der Gesellschaft vier Vorträge gehalten: Herr Dr. Karl Oetiker über die Einwirkung des Wirtschaftskrieges auf die Bandindustrie; Herr F. Hodel über die Gewinnung der Seide; Herr Dr. Ris über den Kettdruck und Herr W. Pfister über das Einschnüren des Jacquardstuhles.

Die Gesellschaft besteht aus 159 Aktivmitgliedern, 31 beitragenden Mitgliedern, 1 Frei- und 2 Ehrenmitgliedern.

Redaktionskommission:  
Rob. Honold, Dr. Th. Niggli, Dr. F. Stigelin.

## PAPIERHÜLSEN

für  
SPINNEREIEN  
WEBEREIEN  
ZWIRNEREIEN

liefert prompt

**H. NEUKOMM**  
Papierhülsenfabrik Unterterzen  
vormals CASPAR EGLI

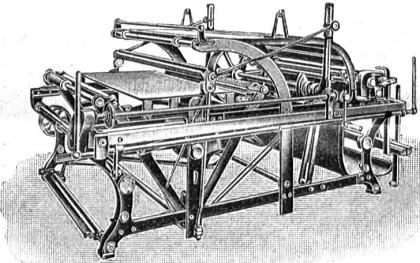
## Gebr. G. & E. MAAG, Maschinenfabrik

Zürich 7

Eidmattraße 10

SPEZIALITÄT:

Appreturmashinen  
Stoffroll- und  
Ausbreitmaschinen  
Spannrahmen ff',  
in allen Längen  
Lauflende Spannrahmen  
Stofflagemaschinen,  
+ Patent u. Auslandspatente  
Calander  
Sengmaschinen  
Reibmaschinen etc. 99



aufliegende Geschäftsbücher nach jedem Schema liefert innerst kürzester Frist

**Flach**

C. A. Haab, Geschäftsbücher-Fabrik,  
Ebnat-Kappel.

## Zwirn- und Seidenwinderei mit Facht- und Trancaniermaschinen,

mit einer monatlichen Produktion von 1000 kg, bis 10fache Trame und 500 Drehungen per Meter über geschultes Personal verfügend, übernimmt entsprechende Aufträge für gewissenhafte Verarbeitung jeglicher Seidenqualitäten. Erstklassige Referenzen und eventuell Garantie für Rohmaterial stehen zur Verfügung. Für den Abschluß seriöser Geschäfte kommt man auf den Platz. Offerten an:

107  
Gaspare Rocca fü B., fermo posta Asso (Provinz Como).

**Londoner Agent**

(Grossist)

wünscht Seiden-, Spitzens-,  
Bänder-, Bonneterie- und  
Handschuhfabrikanten  
zu vertreten.

Adres. Z. P. 939 c/o Deacon's  
Leadenhall Street, London. 104

**Kartothek-Karten**  
**Lohntabellen**  
**Formulare**

in sauberer Ausführung erstellt  
**Buchdruckerei Paul Hefz**  
Zürich 1 • Schiffände 22